Owner's Instructions

PREMIUM HOSES, TOOLS & EQUIPMENT

Part No. : FZ8140503

Retractable Extension Cord Reel, 50 ft.

IMPORTANT!

Read all instructions and warnings before operating this product.
SAVE THESE INSTRUCTIONS!

WARNING!

Never open the reel case. The internal spring system is under high tension; damage or personal injury may result.

WARNINGS

- DO NOT USE IF DAMAGED. Inspect thoroughly before each use.
- Make sure the power source is compatible with the voltage rating. Power source must have protection against short circuit and overload.
- FULLY INSERT plug into outlet. Do not remove, bend or modify any metal prongs or pins of plug.
- DO NOT USE WHEN WET. Keep connection away from water. Do not expose to rain or moisture.
- AVOID OVERHEATING. Do not expose to extreme heat or flame. Uncoil cord and do not cover it with any material.
- Power cord should not run through doorways, holes in ceilings, walls or floors. Keep the work area clean.
- Do not drive, drag or place objects over cord. Keep children and pets away from cord.
- Do not disconnect power source by pulling on cord or use excessive pull force on cord assembly.
- Do not disassemble any parts for any reason.
- Always pull cord from reel by grasping the cord itself instead of the plug.
- Never remove, tamper with or cut the safety devices fitted by the manufacturer.
- Do not use the reel in damp or wet conditions.

Cord Ratings & Specifications

Ratings:
- Max Watts: 1625W
- Max Amps: 13A
- Max Voltage: 125V
- Max Hz: 60Hz

Specifications:
- 50' output
- 5' input
- 14/3 AWG
- SJTOW

Use:
- Indoors
- Dry Locations

Installation on Wall or Ceiling

- Only qualified electricians can install/service this cord reel.
- Use appropriate mounting hardware to secure bracket to the wall or ceiling.
- Adjust the cable stopper to the suitable position when required.

Maintenance

Cleaning the Cord:

Regular cleaning of the cord is an important part of ensuring your cord reel stays in proper working order:

- Cord should be cleaned using a a warm, damp cloth.
- Detergents or solvents should not be used on the cord as damage to the cord or reel may occur.

Connecting & Disconnecting Tools:

- Tools connected to the cord should never be used to pull the cord. Always pull the cord itself.
- Remove tools from extension cord after use. Do not allow tools to hang from cord.

Operation

- Check reel for correct operation by slowly pulling out the cord. A "clicking" sound should be heard every 1 ft. of cord.
- To latch the reel, pull out the cord and allow it to retract after hearing the first, second or third "click".
- To unlatch, slowly pull out the cord until the "clicking" noise stops, then let the cord retract until the cord stopper rests against the cord guide.
- To avoid damage to the reel, always hold on to the cord while it is rewinding.
- Do not extend cord beyond the indicator shown in the image below.

Red label indicator located at end of cord

Environmental Protection

Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice.

The color CHARTREUSE as applied to the body of the extension cord and reel is a trademark of Weems Industries, Inc.
Flexzilla is a registered trademark of Weems Industries, Inc.
The Flexzilla Stylized X is a trademark of Weems Industries, Inc.

Legacy Manufacturing Company
Marion, IA 52302 USA
Ph: 319.373.7305
Fx: 319.373.7309
service@legacymfg.com
legacymfg.com

INSFZ8140503
(Published 12/02/2019 Revised 01/01/2021)

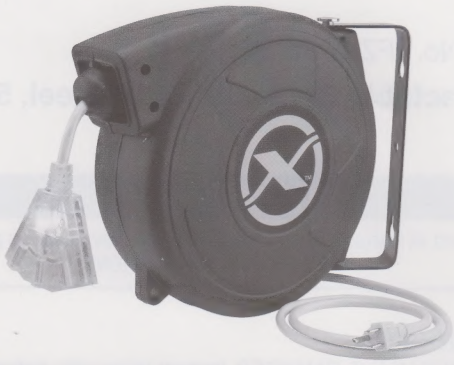
THREE YEAR LIMITED WARRANTY

For warranty information visit flexzilla.com/warranty or call 800-645-8258

© Copyright 2021, Legacy Manufacturing Company
All rights reserved. Any unauthorized use or copying of the contents or part thereof is prohibited. This applies in particular to trademarks, model denominations, part numbers and drawings. Use only authorized parts. Any damage or malfunction caused by the use of unauthorized parts is not covered by Warranty or Product Liability.

Instructivo del propietario

Legacy FLEXZILLA®
PREMIUM HOSES, TOOLS & EQUIPMENT



N.º de parte: FZ8140503

Retraíble carrete para cable de extensión, 50 pies (15 m)

¡IMPORTANTE!

Lea todas las instrucciones y advertencias, antes de operar este producto. ¡CONSERVE ESTE INSTRUCTIVO!

¡ADVERTENCIA!

Nuca abra el alojamiento del carrete. El sistema de resortes interno está extremadamente tensado; abrirlo podría dar como lugar daños o lesión personal.

ADVERTENCIAS

- NO USE SI TIENE DAÑOS. Inspeccione detenidamente antes de cada uso.
- Asegúrese de que la fuente de poder sea compatible con la calificación de voltaje. La fuente de poder debe tener protección contra corto circuito y sobrecarga.
- INSERTE COMPLETAMENTE el enchufe en el tomacorriente. No quite, doble o modifique ninguna punta o clavija de metal del enchufe.
- NO USE SI ESTÁ MOJADO. Mantenga la conexión lejos del agua. No exponga a la lluvia o la humedad.
- EVITE EL SOBRECALENTAMIENTO. No exponga al calor extremo o llamas. Desenrolle el cable y no lo cubra con ningún material.
- El cable de alimentación no debe pasar por puertas, agujeros en techos, paredes o pisos. Mantenga el área de trabajo limpia.
- No conduzca, arrastre ni coloque objetos sobre el cable. Mantenga a los niños y las mascotas alejados del cable.
- No desconecte la fuente de alimentación tirando del cable o ejerciendo demasiada fuerza de tracción sobre el conjunto del cable.
- No desarme ninguna pieza por ningún motivo.
- Siempre jale el cable del carrete sujetando el cable en lugar del enchufe.
- Nunca retire, manipule ni corte los dispositivos de seguridad instalados por el fabricante.
- No use el carrete en condiciones húmedas o mojadas.

Capacidades y especificaciones del cable

Capacidades:
- Watts máx: 1625W
- Amperios máx: 13A
- Voltaje máx: 125V
- Hz máx: 60Hz

Especificaciones:
- 50 pies (15 metros)
- Cable de 5 pies
- 14/3 AWG
- SJTOW

Uso:
- Interiores
- Lugares secos

Instalación en pared o techo

- Únicamente los electricistas calificados pueden instalar/dar servicio a este carrete para extensión.
- Use la tornillería de montaje apropiada para asegurar el soporte a la pared o al techo.
- Ajuste el tope del cable en la posición adecuada cuando se requiera.

Mantenimiento

Limpieza del cable:

La limpieza periódica del cable es un elemento importante para garantizar que el carrete se mantenga en buen estado de funcionamiento:
- El cable debe limpiarse con un paño humedecido en agua tibia.
- No debe usar detergentes ni disolventes para limpiar el cable, ya que se podría dañar éste o el carrete.

Conexión y desconexión de herramientas:
- Nunca deben usar las herramientas conectadas al cable para tirar del cable. Siempre tire del cable en sí.
- Después de usar las herramientas, desconéctelas del cable de extensión. No cuelgue las herramientas del cable.

Operación

- Revise el carrete para verificar que su operación sea la correcta, jalando lentamente la extensión. Debe escucharse un chasquido a medida que avanza cada pie (30 cm) de extensión.
- Para enganchar el carrete, jale el cable y permita que se retraiga después de escuchar el primer, segundo o tercer chasquido.
- Para desenganchar, jale lentamente el cable hasta que se detengan los chasquidos. Luego, deje que la extensión se retraiga hasta que el tope quede contra la guía del cable.

El color CHARTREUSE del cuerpo de la cable de extensión y carrete es una marca registrada a Weems Industries, Inc.
Flexzilla es una marca comercial registrada propiedad de Weems Industries, Inc.
El Flexzilla Stylized X es una marca comercial a Weems Industries, Inc.

Legacy Manufacturing Company
Marion, IA 52302 USA
Tel.: 319.373.7305
Fax: 319.373.7309
service@legacymfg.com
legacymfg.com

INSFZ8140503
(Publicado 12/02/2019 Revisado 01/01/2021)

• Para evitar daños al carrete, siempre sostenga el cable mientras se está rebobinando.
• No extienda el cable más allá del indicador que se muestra en la imagen a continuación.

El indicador de etiqueta roja se localiza en el extremo del cable

Protección ambiental

La basura eléctrica no debe desecharse junto con la basura doméstica. Por favor, recicle donde existan las instalaciones correspondientes. Consulte a su autoridad local o tienda minorista sobre consejos de reciclaje.

GARANTÍA LIMITADA DE TRES AÑOS

Para obtener información sobre la garantía, visite flexzilla.com/warranty o llame al 800-645-8258

© Copyright 2021, Legacy Manufacturing Company
Todos los derechos reservados. Se prohíbe cualquier uso no autorizado o copia del contenido o parte del mismo. Esto aplica en particular a marcas registradas, denominaciones de modelos, números de parte y dibujos. Utilice únicamente piezas autorizadas. La garantía o la responsabilidad del producto no cubren ningún daño o desperfecto causado por el uso de piezas no autorizadas.

Instructions d'utilisation

Legacy FLEXZILLA®
PREMIUM HOSES, TOOLS & EQUIPMENT

Réf. : FZ8140503

Dévidoir de cordon de rallonge rétractable, 50 pi (15 m)

IMPORTANT !
Lire toutes les instructions et mises en garde avant d'utiliser ce produit. CONSERVER CES INSTRUCTIONS !

AVERTISSEMENT
Ne jamais ouvrir le boîtier du dévidoir. Le système de ressort interne est sous forte tension ; cela peut provoquer des dommages ou des blessures corporelles.

AVERTISSEMENTS

• NE PAS UTILISER EN CAS DE DOMMAGES. Contrôler avec soin avant chaque utilisation.
• Vérifier que la source d'alimentation est compatible avec la tension nominale. La source d'alimentation comporter une protection contre les courts-circuits et les surcharges.
• ENFONCER COMPLÈTEMENT la fiche dans la prise. Ne pas retirer, déformer ni modifier des lames ou broches métalliques de fiche électrique.
• NE PAS UTILISER MOUILLÉ. Tenir le branchement à l'abri de l'eau. Ne pas exposer à la pluie ou à l'humidité.
• ÉVITER DE SURCHAUFFER. Ne pas exposer à une chaleur extrême ou de flamme chaleur intense ou à une flamme. Dérouler le cordon et ne pas le couvrir avec un quelconque matériau.
• Ne pas faire passer le cordon électrique à travers des ouvertures de portes ou des trous dans des plafonds, murs ou planchers. Maintenir la zone de travail propre.
• Ne pas rouler sur le cordon, le traîner ni placer d'objets dessus. Tenir les enfants et les animaux à l'écart du cordon.
• Ne pas débrancher de la source d'alimentation en tirant sur le cordon ni exercer une force de traction excessive sur le cordon.
• Ne démonter aucune partie du produit pour quelque raison que ce soit.
• Pour dérouler le cordon du dévidoir, toujours saisir le cordon lui-même plutôt que par la fiche.
• Ne jamais démonter, modifier ni couper les dispositifs de sécurité installés par le fabricant.
• Ne pas utiliser le dévidoir dans des conditions humides ou mouillées.

Caractéristiques techniques du cordon

Limites nominales :	**Caractéristiques :**	**Utilisation:**
• Puissance max.: 1625W	• 50 pi (15 m)	• Intérieure
• Intensité max.: 13 A	• Cordon d'entrée de 5 pi	• Lieux secs
• Tension max.: 125 V	• 14/3 AWG	
• Fréquence max.: 60Hz	• SJTOW	

Pose murale ou au plafond

• Ce dévidoir de cordon doit être installé ou réparé uniquement par des électriciens qualifiés.
• Utiliser la visserie de fixation qui convient pour attacher le support au mur ou au plafond.
• Mettre la butée de câble dans la position qui convient s'il y a lieu.

La couleur CHARTREUSE qui est appliquée sur le corps du cordon de rallonge et dévidoir est une marque de Weems Industries, Inc.
Flexzilla est une marque de commerce de Weems Industries, Inc.
La Flexzilla Stylized X est une marque de commerce de Weems Industries, Inc.

Legacy Manufacturing Company Tél.: 319.373.7305 service@legacymfg.com
Marion, IA 52302 États-Unis Télécopieur : 319.373.7309 legacymfg.com

INSFZ8140503
(Publié le 12/02/2019 Modifié 01/01/2021)

Entretien

Nettoyage du cordon :

Le nettoyage régulier du cordon est important pour assurer le maintien du dévidoir en bon état de marche :

- Le cordon doit être nettoyé avec un chiffon humide tiède.
- Ne pas utiliser de détergents ni de solvants sur le cordon car cela peut endommager le cordon ou le dévidoir.

Branchement et débranchement des outils:

- Ne jamais utiliser les outils branchés sur le cordon pour tirer le cordon. Toujours tirer par le cordon lui-même.
- Débrancher les outils du cordon de rallonge après utilisation. Ne pas laisser les outils pendre par le cordon.

Mode d'emploi

- Pour vérifier le bon fonctionnement du dévidoir, dérouler lentement le cordon. Un déclic doit être audible tous les 30 cm de cordon.
- Pour bloquer le dévidoir, tirer sur le cordon et le laisser se rétracter après avoir entendu le premier, deuxième ou troisième déclic.
- Pour le débloquer, tirer lentement sur le cordon jusqu'à ce que les déclics cessent puis laisser le cordon se rétracter jusqu'à ce que la butée repose contre le guide de cordon.
- Pour éviter les dommages au dévidoir, toujours tenir le cordon durant l'enroulement.
- Ne pas dérouler le cordon au-delà de l'indicateur illustré ci-dessous.

Le repère autocollant rouge placé à la fin du cordon

Protection de l'environnement

Les produits électriques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Veiller à les recycler autant que possible. Consulter les autorités locales ou le revendeur pour en savoir plus sur le recyclage.

GARANTIE LIMITÉE DE TROIS ANS

Pour plus d'informations sur la garantie, visitez flexzilla.com/warranty ou appelez le 800-645-8258

© Copyright 2021, Legacy Manufacturing Company

Tous droits réservés. Toute utilisation ou reproduction non autorisée du contenu ou de toute partie du contenu est interdite. Cela s'applique plus particulièrement aux marques de commerce, aux appellations de modèles, aux références de pièces et aux dessins. Utiliser uniquement des pièces autorisées. Les dommages ou les problèmes de fonctionnement liés à l'utilisation de pièces non autorisées ne sont pas couverts par la garantie ou par la responsabilité du fait du produit.